

## صحيفة بيانات السلامة



## Peguard Express UHS Comp A

## القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

Peguard Express UHS Comp A :	معرف المنتج
48082 :	كود المنتج
طلاء.	وصف المنتج
سائل.	نوع المنتج
غير متوفرة.	وسائل التعريف الأخرى

الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام  
- الاستخدام الصناعي - coatings in Use

تفاصيل بيانات المورد :  
 Jotun Paints Co LLC,  
 P.O.Box 672-C.P.O,  
 Postal Code - 111  
 Sultanate of Oman  
 Tel: 00968-626100  
 Fax: 00968-626105  
 SDSJotun@jotun.com

رقم هاتف الطوارئ :  
 Jotun AS, Norway : +47 33 45 70 00

## القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط :	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3 تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2 تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1 الحساس الجلدي - الفئة 1 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3
--------------------------	--

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م  
صور توضيحية للأخطار :



كلمة التنبية :	خطر.
عبارات المخاطر :	سائل وبخار لهوب. يسbib تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد. يسbib تلفاً شديداً للعين. ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير  
الوقاية :

ليس قفازات واقية. ليس واقي العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهمب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.

## القسم 2. بيان الأخطار

الاستجابة

: اخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

غير قابل للتطبيق.

: تخالص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

التخزين

التخلص من النفاية

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر

غير متوفرة.

وسائل التعريف الأخرى

CAS رقم	%	اسم المكون
1675-54-3	≥10 - <25	epoxy resin (MW≤700)
68413-24-1	≤5	Cashew, nutshell liq., oligomeric reaction products with 1-chloro-2,3-epoxypropane
1330-20-7	≤5	xylene
71302-83-5	≤3	hydrocarbons, C9-unsaturated, polymerized
8007-24-7	≤3	Cashew, nutshell liq.
100-41-4	≤3	ethylbenzene
220926-97-6	≤3	12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine
68512-30-1	≤3	phenol, methylstyrenated
78-83-1	≤3	2-methylpropan-1-ol

على حد المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف إجراءات الإسعافات الأولية الملزمة

ملامسة العين

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب.

استنشاق

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مرحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شبك بان الأذننة لا إزالة موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس، أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوري عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفراقة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالبالية أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

ملامسة الجلد

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أية شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذاه تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

الابلاع

**: أحضر المساعدة الطبية فوراً.** اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم الستينية إن وُجِدَت. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يجب معالجة الحروق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإنفاسة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

### أهم الأعراض/التاثيرات، الحادة والمتاخرة

#### آثار صحية حادة كامنة

- : يسبب تلفاً شديداً للعين.**
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.**
- : يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.**
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.**

#### علامات/أعراض فرط التعرض

- : ملامسة العين**  
الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
الم  
الدمان  
احمرار
- : استنشاق**  
ليس هناك بيانات معينة.
- : ملامسة الجلد**  
الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
احمرار  
قد تحدث قروح
- : الابتلاع**  
الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
آلام المعدة

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

- : ملاحظات للطبيب**  
علاج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.
- : معالجات خاصة**  
لا يوجد علاج محدد.
- : حماية فريق الإسعافات الأولية**  
يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

#### وسائل الإطفاء

- : وسائل الإطفاء المناسبة**  
استخدم مادة كيماوية حادة، أو ثانوي أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.
- : وسائل الإطفاء غير المناسبة**  
لا تستخدم المياه النفاتة.
- : مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية**  
سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطط الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة ضارةٌ بالحياة المائية وتتأثر بها طبولة الأسد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.
- : نواتج تحلل حراري خطيرة**  
ثاني أكسيد الكربون  
أول أكسيد الكربون  
مركبات هالوجينية  
أكسيد/أكسيد فلزية
- : معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء**  
يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقرية من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات** : يتبعي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.  
**اللزمرة لعمل الإطفاء**

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

**الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ**

- للأفراد من خارج فريق الطوارئ** : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكية أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعاع. منوع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.
- لمسعفي الطوارئ** : إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجىأخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

**الاحتياطات البيئية**

- يُحظر تناول المادة المنسكية وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليبيئة إذا انتشرت بكثيات كبيرة.

**طراقة ومواد الاحتواء والتنظيف**

**انسكاب صغير**

- يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. حفف بالماء ثم قم بازالته بالتنشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في واء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

**انسكاب كبير**

- يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجرى المائي، أو البدروم، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الغرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة المائية الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

**احتياطات المناولة المأمونة**

**إجراءات للحماية**

- يراعى ارتداء أجهزة الواقية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متواقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكتة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

**إرشادات حول الصحة المهنية العامة**

- يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد**

- خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعي تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يراعي غلق الواقع غلقاً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لا بد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعي استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتواقة قبل المناولة أو الاستخدام.

أنظر لوائح البيانات التقنية/ التغليف للحصول على مزيد من المعلومات

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

لا يوجد.

مؤشرات التعرض البيولوجي

No exposure indices known.

### **الضوابط الهندسية المناسبة**

**:** يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تفضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للاحتجار. استخدم معدات تهوية مضادة للاحتجار.

**:** ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

### **ضوابط التعرض البيئي**

**:** اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثؤُلُوها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

**:** يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لتناثر السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التثاثر الكيميائي وواقي الوجه أو أي منها إذا كانت هناك مخاطر استنشاق، فقد يلزم ارتداء جهاز التنفس كاملاً الوجه بدلاً من ذلك.

### **تدابير الحماية الفردية**

#### **إجراءات النظافة الشخصية**

**:** ليس هناك مادة فقاذاً واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محددة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتليميات التي تقدمها جهة تصنيع القفار بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال الفقاذاً بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفار. تأكّد دائماً من أن الفقاذاً خالية من العيوب وأنها خُرِّنَت واستخدمت على نحو سليم. قد يتراوح أداء القفار أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيّصاً قد حدث التعرض بالفعل.

#### **374-1:2016 ISO to tested gloves suitable Wear**

موصى به، فقاذاً (زمن الاختراق) أكثر من ثمان ساعات: (mm 0.35) < Teflon (mm 0.35), مطاط النيتريل (<) mm 0.75 (mm 0.07) < @Shield 4H/Silver, (mm 0.4) < (mm 0.35) < PVC (mm 0.5) (نيوبرين، كحول بولي فينيل (PVA) < (mm 0.3)

لل اختيار المناسب لمواد الفقاذاً مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة للفقاذاً المقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع الفقاذاً المنتقاة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

يستخدم بنطلة وقائية مقاومة للكيماويات / رداء سروالي أحادي الاستعمال.

### **أدوات حماية الجسم**

على عمال التشغيل أن يرتدوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليفية تقاوم درجات الحرارة العالية.

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطلب عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد لها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.

### **وقاية أخرى لحماية الجلد**

بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

### **حماية تنفسية**

لابد أن يرتدى العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغاز خلال رش المنتج. في الأماكن المحصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الروول أو الفرشاة

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسيين ما لم يتم الإشارة إلى غير ذلك.

<u>الظاهر</u>	: سائل.	<u>الحالة الفيزيائية</u>
	: رمادي، أحمر	<u>اللون</u>
	: هيدروكربون.	<u>الرائحة</u>
	: غير قابل للتطبيق.	<u>عتبة الراحة</u>
	: غير قابل للتطبيق.	<u>pH</u>
	: غير قابل للتطبيق.	<u>نقطة الانصهار/نقطة التجمد</u>
	: وأدنى قيمة معروفة هي: 226.4 ف (methylpropan-1-ol-2). المتوسط الترجيحي: 259.94 ف (C°259.94 ف)	<u>نقطة الغليان</u>
	: كلس مغلق: 32 ف (89.6 ف)	<u>نقطة الوميض</u>
	: وأعلى قيمة معروفة هي: 0.84 (ethylbenzene) المتوسط الترجيحي: 0.76 مقارناً ب خلات البوتيل	<u>معدل التبخر</u>
	: غير قابل للتطبيق.	<u>القابلية على الاشتعال</u>
	: و فيما يلي أكبر مدىًّا معروفة: أدنى: 1.7% أعلى: 10.9% (methylpropan-1-ol-2)	<u>الحد الأعلى/الأدنى لانفجار أو القابلية للاشتعال</u>
	: وأعلى قيمة معروفة هي: 1.6 كيلوباسكال (>12 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (methylpropan-1-ol-2).	<u>الضغط البخاري</u>
	: المتوسط الترجيحي: 0.17 كيلوباسكال (1.28 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)	<u>كتافة البخار النسبية</u>
	: وأعلى قيمة معروفة هي: 11.7 (الهواء = 1) (MW resin epoxy) (700). المتوسط الترجيحي: 10.12 (الهواء = 1)	<u>الكتافة</u>
	: g/cm³ 1.605 إلى 1.607	<u>الذوبانية (نيات)</u>
<u>وسائل الإعلام</u>	<u>النتيجة</u>	
ماء بارد	غير قابل للذوبان	<u>معامل تفريغ الأوكتانول/الماء</u>
ماء ساخن	غير قابل للذوبان	
	: غير متوفرة.	
.(polymd ,.C9-unsatd ,Hydrocarbons)	: وأدنى قيمة معروفة هي: 707 ف (C°375 < ف)	<u>درجة حرارة الاشتعال الذاتي</u>
	: غير متوفرة.	<u>درجة حرارة الانحلال</u>
	: كينماتي (40 ف) (20.5 < mm²/s) (20.5 < سنتي ستوك)	<u>ال الزوجة</u>
	: غير قابل للتطبيق.	<u>خصائص الجسيمات</u>
	: حجم الجسيمات المتوسط	

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعل

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>التفاعلية</b>                | لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.   |
| <b>الثبات الكيميائي</b>         | المُنتج ثابت.  |
| <b>إمكانية التفاعلات الخطرة</b> | لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.   |
| <b>الظروف التي ينبغي تجنبها</b> | يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تنقب، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال. |
| <b>المواد غير المتغيرة</b>      | تفاعل أو غير متغيرة مع المواد التالية:<br>مواد مؤكيدة  |
| <b>نواتج الاحلال الخطرة</b>     | في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنظر أن تتوارد نواتج تحلل خطيرة.   |

## القسم 11. المعلومات السمومية

## معلومات حول الآثار السمية

## القسم 11. المعلومات السامة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
xylene	LD50 جلدي بالفم	أرنب فار	20 جرام / كجم 15600 مج / كجم	- 4 ساعات
	LC50 استنشاق بخار	فار	11 مج / لتر	-
	LD50 بالفم	فار	4300 مج / كجم	-
	TDLo جلدي	أرنب	4300 مج / كجم	-
	LD50 جلدي	فار	2000 مج / كجم	-
	hydrocarbons, C9-unsaturated, polymerized	فار	2000 مج / كجم	- 4 ساعات
	LD50 بالفم	فار - ذكور	11 مج / لتر	-
	LC50 استنشاق بخار	أرنب	< 5000 مج / كجم	-
	LD50 جلدي	فار	3500 مج / كجم	- 4 ساعات
	LD50 بالفم	فار	19200 مج / م <sup>3</sup>	-
2-methylpropan-1-ol	LC50 استنشاق بخار	أرنب	3400 مج / كجم	-
	LD50 جلدي بالفم	فار	2460 مج / كجم	-

### التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	الملاحظة	التعرض
epoxy resin (MW≤700)	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	- 24 ساعات	2 milligrams 2 milligrams
xylene	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	- 500 milligrams	87 milligrams
Cashew, nutshell liq.	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	- 8 ساعات	microliters 60
phenol, methylstyrenated	الجلد - مهيج خفيف	فار	-	- حيوان ثديي - غير محدد النوع	حيوان ثديي - غير محدد النوع
2-methylpropan-1-ol	الجلد - مهيج خفيف	فار	-	- حيوان ثديي - غير محدد النوع	حيوان ثديي - غير محدد النوع
	الجلد - مهيج خفيف	فار	-	- حيوان ثديي - غير محدد النوع	حيوان ثديي - غير محدد النوع
	الأعين - مهيج	فار	-	- حيوان ثديي - غير محدد النوع	حيوان ثديي - غير محدد النوع
	الجلد - مهيج خفيف	فار	-	- حيوان ثديي - غير محدد النوع	حيوان ثديي - غير محدد النوع

### الاستحسان.

اسم المكون/المنتج	طريقة التعرض	الأنواع	نتيجة	النوع	النوع
epoxy resin (MW≤700)	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحسانية.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحسانية.
Cashew, nutshell liq., oligomeric reaction products with 1-chloro-2,3-epoxypropane	الجلد.	فار	استحسانية.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحسانية.
hydrocarbons, C9-unsaturated, polymerized	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحسانية.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحسانية.
Cashew, nutshell liq. phenol, methylstyrenated	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	غير متوفرة.	غير متوفرة.	غير متوفرة.

### التاثير على الجينات

غير متوفرة.

### السرطنة

غير متوفرة.

### السمية التناصية

غير متوفرة.

### القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

## القسم 11. المعلومات السامة

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
xylene	3	-	تهيج الجهاز التنفسي
2-methylpropan-1-ol	3	-	تهيج الجهاز التنفسي
	3	-	تأثيرات مخدرة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (عرض متكرر)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
ethylbenzene	2	-	ما بعد امتصاص الكيس المحي
12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine	2	-	

خطر الشفط في الجهاز التنفسي

اسم المكون/المنتج	الفئة	النتيجة
xylene	1	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
ethylbenzene	1	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

### آثار صحية حادة كاملة

- |              |   |   |
|--------------|---|---|
| ملامسة العين | : | يسبب تلفاً شديداً للعين.                            |
| استنشاق      | : | لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.         |
| لامسة الجلد  | : | يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد. |
| الابتلاع     | : | لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.         |

### اعراض متعلقة بالخصائص السامة والكيميائية والفيزيائية

- |              |   |                                |
|--------------|---|--------------------------------|
| لاماسة العين | : | الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي: |
| الم          | : | الم                            |
| الدمعان      | : | الدمعان                        |
| احمرار       | : | احمرار                         |
| استنشاق      | : | ليس هناك بيانات معينة.         |
| لاماسة الجلد | : | الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي: |
| الم أو تهيج  | : | الم أو تهيج                    |
| احمرار       | : | احمرار                         |
| الابتلاع     | : | قد تحدث قرحة                   |
| المعدة       | : | الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي: |
| آلام المعدة  | : | آلام المعدة                    |

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

- |                             |   |             |
|-----------------------------|---|-------------|
| التأثيرات الفورية المحتملة  | : | غير متوفرة. |
| التأثيرات المتأخرة المحتملة | : | غير متوفرة. |

#### التعرض طويل المدى

- |                             |   |             |
|-----------------------------|---|-------------|
| التأثيرات الفورية المحتملة  | : | غير متوفرة. |
| التأثيرات المتأخرة المحتملة | : | غير متوفرة. |

#### آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

- |                     |   |  |
|---------------------|---|--|
| عامة                | : | ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض. |
| السرطنة             | : | لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  |
| التأثير على الجينات | : | لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  |
| السمية التنسالية    | : | لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  |

## القسم 11. المعلومات السامة

القياسات الرقمية للسمية

تقديرات السمية الحادة

اسم المكون/المنتج	بالفم (مج / كجم)	جلدي (مج / كجم)	الاستنشاق (الجزء من المليون) (الغازات) (مج / لتر)	الاستنشاق (الأخيرة) (مج / لتر)	الاستنشاق (الأخيرة) (مج / لتر) / (والضباب) (مج / لتر)
Peguard Express UHS Comp A xylene Cashew, nutshell liq. ethylbenzene 12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine	25000 N/A 500 N/A N/A	19882.5 1100 1100 N/A N/A	N/A N/A N/A N/A N/A	233.5 11 N/A 11 N/A	131.6 N/A N/A N/A 1.5

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمية

النوع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
براغيث الماء السمك - promelas pimephales السمك - pugio Palaemonetes - السمك - promelas Pimephales - الطحالب - costatum Skeletonema - براغيث الماء السمك - magna Daphnia -	حاد EC50 1.4 مج / لتر حاد LC50 3.1 مج / لتر مزمن 0.3 NOEC مج / لتر حاد LC50 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد LC50 13400 ميكروجرام / لتر الماء العذب حاد EC50 7700 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد EC50 2.93 مج / لتر حاد LC50 4.2 مج / لتر مزمن NOEC 4000 ميكروجرام / لتر الماء العذب	epoxy resin (MW≤700) xylene ethylbenzene 2-methylpropan-1-ol

الثبات والتحلل

القابلية على التحلل الحيوي	التحلل الضوئي	العمر النصفى المانى	اسم المكون/المنتج
ليس بسهولة	-	-	epoxy resin (MW≤700)
بسرعة	-	-	xylene
بسرعة	-	-	ethylbenzene

القدرة على التراكم الأحيانى

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المكون/المنتج
مُنخفض	31	3.78 إلى 2.64	epoxy resin (MW≤700)
مُنخفض	25.9 إلى 8.1	3.12	xylene
مُنخفض	-	3.627	hydrocarbons,
عل	-	>4.78	C9-unsaturated, polymerized
مُنخفض	-	3.6	Cashew, nutshell liq.
مُنخفض	-	3.627	ethylbenzene
مُنخفض	-	1	phenol, methylstyrenated
			2-methylpropan-1-ol

القابلية على التحرك عبر التربة

: غير متوفرة.

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التاثيرات الضارة الأخرى

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

[طرائق التصرف](#)

**: ينبعي تجنب تدوير النفايات أو التقليل منها حينما أمكن.** يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبعي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبعي أن يعاد تدوير نهاية التغليف. ينبعي عدمأخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبعي الخطر عند مناولة الحاويات المفتوحة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قفصانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلحمها ولا تسقّفها إلا إذا كانت قد ظفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي و البالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
UN1263	UN1263	UN1263	رقم الأمم المتحدة
Paint	Paint	Paint	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
			فئة/فات مخاطر النقل
III	III	III	مجموعة التعبئة
. لا.	. لا.	. لا.	الأخطار البيئية

[معلومات إضافية](#)

### S-E , F-E : IMDG جداول الطوارئ

معايير المنظمة الدولية للملاحة لشحن المواد الخطرة (IMDG)، المواد اللزجة، يتم نقلها وفقاً إلى الفقرة 2.3.2.5 (تنطبق الإجراءات على الأووعية بسعة أقل من 450 لتر)

ADR/RID : مادة لزجة. ليست سلع من الدرجة 3، المرجع. 2.2.3.1.5 (يُطبّق فقط على الأووعية التي تقل سعتها عن 450 لتر).  
Ricardos

**رقم تعريف الخطأ**  
**(D/E) كود النفق**

**احتياطات خاصة للمستخدم**  
النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

**النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة**  
**(IMO) البحرية الدولية**

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

[اللوائح الدولية](#)

**كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية**

**بروتوكول مونتريال**  
لم ترد بالقائمة.

**دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء**  
لم ترد بالقائمة.

**اتفاقية روتردام الدولية بشأن اجراء الموافقة عن علم مسبق**  
لم ترد بالقائمة.

**بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعدن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة**  
لم ترد بالقائمة.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

السيرة	
16.05.2024 :	تاريخ الطبع
16.05.2024 :	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة
16.05.2024 :	تاريخ الإصدار السابق
1.01 :	نسخة
ATE = تقدير السمية الحادة BCF = معامل الترکز الحيوي GHS = النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية IATA = رابطة النقل الجوي الدولي IBC = حاوية سوائل وسيطة IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطرة LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأولكتانول/الماء MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المُعَدّلة بموجب بروتوكول 1978.	مفتاح الاختصارات
("ماربول" = التلوث البحري) N/A = غير متوفرة SGG = مجموعة الفصل UN = الأمم المتحدة	

### الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف

التصنيف	
سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3	
تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2	
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1	
التحسس الحاد - الفئة 1	
الخطورة البيئية المائية (طوبية الأدم) - الفئة 3	

الرجوع : غير متوفرة.

■ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملاحظة المقارنات الكبيرة

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة Jotun، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات Jotun من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دائماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة Jotun. ولا تضمن شركة Jotun أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحفظ شركة Jotun الحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. ينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة Jotun للحصول على الإرشادات الخاصة بمدى ملائمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة ولل استخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.